www.eterny.com.br

MANUAL DE INSTRUÇÕES

TRIMMER DE BARBA E BIGODE

AT-4107

Agradecemos por adquirir este produto que foi projetado para um funcionamento eficiente e seguro.
Por favor, leia atentamente este manual antes de utilizar e guarde-o para futuras referências.

PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Durante o uso de equipamentos elétricos, precauções de segurança devem ser seguidas, conforme abaixo:

Leia todas as instruções antes de utilizar o produto.

PERIGO

Para reduzir o risco de choques elétricos:

1. Não utilize o aparelho caso ele caia na água. Desligue-o imediatamente.
2. Não use durante o banho ou na banheira.
3. Não coloque ou armazene o aparelho em um local onde possa haver contato com líquidos.
4. Sempre desconecte o aparelho do carregador após o uso, exceto durante a carga.
5. Desconecte o aparelho do carregador durante a limpeza.

ATENÇÃO

Para reduzir o risco de queima, fogo, choques elétricos ou danos pessoais:

1. Supervisão é necessária, caso o produto seja usado por crianças ou portadores de invalidez.
2. O uso do aparelho é exclusivamente doméstico, não podendo ser utilizado para outros fins.
3. Nunca utilize o aparelho caso o cabo elétrico esteja danificado, caso não funcione corretamente, ou tenha se molhado. Leve o produto imediatamente a um Posto Autorizado para ser examinado e reparado.
4. Mantenha o aparelho, cabo elétrico ou acessórios longe de superfícies quentes.
5. Nunca coloque nenhum objeto em nenhuma das aberturas do aparelho.
6. Nunca utilize, carregue ou conecte o aparelho em locais onde gases estejam presentes.
7. Nunca utilize o aparelho com a lâmina danificada. Graves ferimentos podem ocorrer.
8. Sempre conecte o plug do carregador antes de utilizar o aparelho. Para desconectar, desligue o aparelho e remova o plug.
9. Para prevenir danos ao cabo elétrico, nunca enrole-o em volta do aparelho.
10. Nunca coloque o aparelho sob a luz solar direta, ou armazene sob temperaturas acima de 60°C.
11. Este aparelho destina-se ao uso humano. Nunca utilize para tosar animais ou outro uso.
12. Sempre armazene o aparelho e seus acessórios em um local seco e fresco. Certifique-se de que o aparelho esteja desconectado da rede elétrica.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

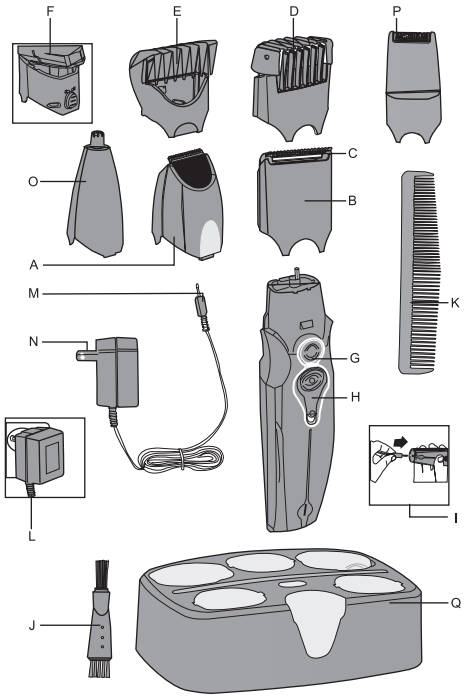
IMPORTANTE: ESTE APARELHO CONTÉM UMA BATERIA RECARREGÁVEL DE Ni-Cd.

IMPORTANTE: O adaptador AC contém um transformador. Não tente substituir o plug ou o adaptador AC, pois isto pode causar uma situação potencialmente perigosa, inclusive com riscos de explosão.

DESCRIÇÃO

Fig. 1

A. Acessório de precisão
B. Acessório aparador
C. Lâmina de aço inoxídável
D. Aparador de barba
E. Pente do aparador
F. Seletor de comprimento da barba
G. Botão para soltar os acessórios
H. Interruptor liga/desliga
I. Conector do carregador
J. Escova de limpeza
K. Pente
L. LED Indicador de carga
M. Plugue
N. Carregador AC
O. Trimmer para nariz, ouvidos e sombrancelha
P. Barbeador de precisão
Q. Suporte de armazenamento e carga.



CARGA E RECARGA

Carregue a bateria antes de usar pela primeira
vez ou após um longo período sem uso.
A vida útil da bateria será maior se for recarregada somente após ela estiver totalmente vazia.
Carregar ou recarregar a bateria sob temperaturas abaixo de 4ºC, ou acima de 35ºC podem diminuir a vida útil da bateria.
Recarregar continuamente a bateria pode causar efeito memória, e perda de eficiência.

1. Certifique-se de que o aparelho esteja desligado.
2. Conecte o plug do carregador no aparelho (fig.2)
3. Conecte o carregador em uma tomada AC compatível (127 ou 220V).
4. Após alguns instantes, o indicador verde de carga se acenderá, sinalizando o processo de carga. (fig.3)
5. O tempo total de carga é de aproximadamente 10 horas.
6. Desconecte o plug do carregador após a carga da bateria.

OTIMIZANDO A VIDA ÚTIL DA BATERIA

Após a primeira carga da bateria, não recarregue após cada uso. Somente recarregue a bateria após a descarga total da mesma.

Não carregue por mais de 24 horas.

Não mantenha conectado ao adaptador AC.

Descarregue completamente a bateria pelo menos 2 vezes por ano. Para isto, ligue o aparelho até o motor parar.

Se o aparelho não for utilizado por um período
longo de tempo, recarregue-o por 10 horas (carga total).

UTILIZAÇÃO SEM FIOS

1. Carregue a bateria de acordo com as instruções anteriores..
2. Ligue o aparelho no interruptor liga/desliga.
3. Se a bateria estiver vazia, e você precisar utilizar o aparelho, carregue-o por 3 horas, e você terá carga para uma utilização (10 minutos).

APARAR

Certifique-se de que o cabelo esteja limpo e seco.
Sempre penteie o cabelo com o pente na direção do crescimento do cabelo.

Não mova o aparelho muito rápido. Faça movimentos lentos e suaves.

Aparando a barba e bigode

Este aparelho foi desenvolvido para o uso residencial, de acordo com este manual.

Certifique-se de que o aparelho esteja totalmente carregado antes do uso. Ele não irá funcionar conectado ao adaptador AC.

1. Encaixe o aparador de barba no aparelho, sobre o acessório aparador, até ouvir um click (fig.4). O aparador de barba não funciona em conjunto com outros
aparadores.

2. Pressione o seletor e deslize o pente para o tamanho desejado. O número selecionado aparecerá na janela do lado esquerdo do acessório (fig.5). Veja a tabela 1 para maiores detalhes.

Nota: Se você está aparando pela primeira vez, inicie pelo maior tamanho de corte (#9) para prevenir cortes acidentais. Após se familiarizar com os ajustes, escolha o tamanho desejado.

3. Ligue o aparelho no interruptor liga/desliga.

4. Para aparar com mais eficiência, mova o aparelho na direção do crescimento do pêlo. Certifique-se de que o acessório esteja em contato com a pele (fig.6).

Nota: Os pêlos não crescem na mesma direção, por isso, pode ser necessário tentar várias direções de aparo (cima, baixo, ou lados). A prática leva a melhores resultados.

Se os pêlos se acumularem no pente, remova-o e sopre ou sacuda para remover os pêlos.
Você também pode utilizar a escova de limpeza para isso.

LEMBRE-SE:
Você deve refazer o ajuste de altura desejado sempre que for recolocar o acessório no aparelho.

TABELA 1

Ajuste	Comprimento (mm)
1	2
2	4
3	6
4	8
5	10
6	12
7	14
8	16
9	18

O pêlo restante corresponde á menor distância entre a lâmina e o pente em contato com a pele.

Cortando sem o aparador, ou com ele na posição #1, resultará na mesma altura de corte.

CORTES SEM O APARADOR DE BARBA

Removendo o aparador de barba você poderá:

Definir linhas do cabelo
Aparar pêlos do pescoço
Remover pêlos indesejados.

1. Certifique-se de que o aparelho esteja desligado.

2. Remova o aparador de barba, pressionando o seletor de aparagem e movendo-o para cima (fig.7).

Nota: Nunca puxe o aparador pelo pente flexível. Sempre mova-o pela parte inferior do acessório.

3. Ligue o aparelho.

4. Faça movimentos controlados. Toque o cabelo ou pele suavemente com o aparelho.

BARBA, BIGODES E COSTELETAS

1. Certifique-se de que o aparelho esteja desligado.

2. Remova o aparador de barba, conforme descrito acima (fig.7).

3. Remova o acessório aparador, pressionando o botão de remoção de acessórios (fig.8).

4. Encaixe o acessório de precisão no aparelho (fig.9). Você ouvirá um click.

Nota: Segure o aparelho mais para cima quando utilizar o acessório de precisão (fig.10).

UTILIZANDO O TRIMMER PARA NARIZ, OUVIDOS E SOMBRANCELHA

1. Certifique-se de que o aparelho esteja desligado.

2. Remova o acessório atual e encaixe o trimmer para nariz, ouvidos e sombrancelha. Você ouvirá um click (fig.11).

APARANDO OS PÊLOS DO NARIZ

Certifique-se de que as suas narinas estejam limpas.

1. Encaixe o trimmer de nariz no aparelho.

2. Ligue o aparelho e insira a ponta do acessório em uma das narinas (fig.12).

CUIDADO: Nunca insira mais do que 5mm da ponta do acessório em sua narina.

3. Mova lentamente o aparelho em movimentos circulares, sempre cuidando para não inserir mais que 5mm da ponta do acessório.

4. Desligue o aparelho. Remova o acessório e limpe-o após o uso.

APARANDO OS PÊLOS DO OUVIDO

Limpe dentro e fora do canal auditivo. Certifique-se de que esteja livre de ceras.

1. Ligue o aparelho e mova a ponta do acessório ao redor do ouvido para remover os pêlos externos (fig.13).

2. Com cuidado, insira a ponta do acessório no canal auditivo.

CUIDADO: Nunca insira mais do que 5mm da ponta do acessório em seu ouvido, pois isto pode causar danos auditivos (fig.14).

3. Desligue o aparelho. Remova o acessório e limpe-o após o uso.

APARANDO AS SOMBRANCELHAS

1. Ligue o aparelho e use a ponta do acessório para aparar pêlos individuais.

O aparelho pode ser utilizado para cortar pêlos individuais de qualquer parte do corpo.

2. Coloque a ponta do acessório na base do pêlo e mova o aparelho no sentido contrário do crescimento do pêlo (fig.15).

IMPORTANTE: Não use o aparelho para definir ou aparar a sombrancelha completa. Não use o aparelho em seus cílios. Tenha cuidado para não tocar em seus cílios ou olhos!

3. Desligue o aparelho. Remova o acessório e limpe-o após o uso.

BARBEANDO COM O BARBEADOR DE PRECISÃO

1. Encaixe o barbeador de precisão no aparelho (fig.16).

2. Use a ponta do acessório para aparar os contornos da barba e delinear.

Antes de utilizar o acessório, verifique o estado da lâmina. Caso esteja danificada, não utilize, ou sérios ferimentos podem ocorrer. Não utilize o acessório até a sua substituição.

Pressione gentilmente o acessório sobre a pele.

Não pressione com força.

CORTE DE CABELOS

Certifique-se de que o aparelho esteja totalmente carregado antes do uso. Ele não irá funcionar conectado ao adaptador AC.

Antes de começar, certifique-se de que o ajuste da altura de corte está correta.

Somente utilize em cabelos secos.

Não utilize em cabelos recém lavados.

Para melhores resultados, sempre mova o aparelho devagar na direção do crescimento.

CORTANDO COM O PENTE DO APARADOR

1. Encaixe o pente do aparador sobre o acessório aparador, e pressione-o até ouvir o click (fig.17).

2. Pressione o seletor e deslize o pente para o tamanho desejado. O número selecionado aparecerá na janela do lado esquerdo do acessório (fig.18). Veja a tabela 2 para maiores detalhes.

Nota: Se você está aparando pela primeira vez, inicie pelo maior tamanho de corte (#9) para prevenir cortes acidentais. Após se familiarizar com os ajustes, escolha o tamanho desejado.

3. Certifique-se de que o pente do aparador esteja em contato com o escalpo, para obter um melhor resultado (fig.19,20).

4. Mova o aparelho devagar sobre a pele em diferentes direções, para obter diferentes resultados (fig.21).

5. Sempre mova o aparelho na direção do crescimento do cabelo.

6. Faça paradas para verificar como está o corte do cabelo.

7. Desligue o aparelho, e remova os cabelos acumulados no pente, sacudindo ou utilizando a escova de limpeza fornecida.

LEMBRE-SE:
Você deve refazer o ajuste de altura desejado sempre que for recolocar o acessório no aparelho.

TABELA 2

Ajuste	Comprimento (mm)
1	4
2	6
3	8
4	10
5	12
6	14
7	16
8	18
9	20

APARANDO SEM O PENTE DO APARADOR

1. Remova o pente do aparador, pressionando-o e deslizando-o para cima (fig.22).

2. Ligue o aparelho e encoste a lâmina na pele logo abaixo do cabelo, para fazer os contornos e ao redor das orelhas (fig.23).

3. Para contornar o pescoço, ligue o aparelho e segure-o de acordo com a figura 24.

4. Para contornar as orelhas, ligue o aparelho e segure-o de acordo com a figura 25.

LIMPEZA

1. Não utilize água ou panos molhados para limpar o aparelho.

2. Sempre desligue o aparelho antes de limpar.

3. Não use abrasivos, solventes ou líquidos, como álcool, benzina, cloro, acetona, etc para a limpeza.

4. Nunca limpe, substitua ou remova os acessórios com o motor ligado.

5. não aplique pressão sobre as lâminas.

6. Não toque nas lâminas com objetos duros, ou elas poderão se danificar.

7. Nunca coloque o aparelho em água para a limpeza.

DURANTE O USO:

Se acumular cabelos e pêlos nos pentes, remova-os sacudindo, assoprando ou usando a escova de limpeza fornecida. Lembre-se de ajustar a altura de corte sempre após a limpeza, ou após trocar de acessório.

LIMPEZA SEMANAL:

1. Certifique-se de que o aparelho esteja desligado e desconectado da rede elétrica.

2. Remova todos os acessórios.

3. Também separe a parte superior do barbeador de precisão do corpo (fig.26).

4. Sopre e/ou sacuda qualquer resíduo de pêlos acumulados nos acessórios.

A lâmina do barbeador de precisão é muito delicada e não pode ser sacudida.
Se a lâmina for danificada, substitua-a.

5. Recoloque os acessórios no aparelho ou no suporte de armazenamento.

O aparelho não possui outras partes acessíveis ao usuário. Qualquer serviço deverá ser efetuado por um Posto Autorizado.

ARMAZENAMENTO

Certifique-se de que o aparelho esteja desligado. Remova o adaptador AC da tomada. Guarde o aparelho em um local seco,e onde não possa ser amassado, tombado ou danificado.

Armazene o aparelho e seus acessórios no suporte de armazenamento, para evitar danos.

Não enrole o cabo sobre o aparelho para evitar danos ao mesmo.

Não coloque o aparelho em um local onde possa haver contato com água ou outros líquidos.

CERTIFICADO DE GARANTIA

CONDIÇÕES GERAIS:

Certificamos que o consumidor está recebendo um produto em perfeitas condições de uso e adequado aos fins a que se destina. Desde que observadas rigorosamente as informações do manual de instruções e respeitadas as disposições legais.

Asseguramos ao consumidor deste produto garantia contra defeito de fabricação ou de material que nele se apresentem pelo período de 6(seis) meses (Obs.: Os 3 primeiros meses conforme termos da lei 8.078 de 11/09/90 e os outros 3 meses como garantia de complemento)a contar da data de venda, comprovada pela Nota Fiscal, e que deve acompanhar o produto, quando exercido da garantia. Constatado o defeito, procure um Serviço autorizado.

Estando no prazo de garantia, o mesmo será reparado ou substituído por modelo similar “a nosso critério” gratuitamente. Em localidades onde não existam Postos Autorizados ou fora do perímetro urbano, o produto deverá ser enviado até o Posto Autorizado mais próximo, com eventuais despesas de seguro ou transporte por conta do consumidor.

A Garantia não cobre:

• Despesas com instalação de produtos ou transportes até um Posto Autorizado, mesmo em garantia;
• Danos em peças plásticas (botões, tampas, alças, visores, etc...);
• Danos em acessórios (fones, cabos, presilhas, etc...)
• Danos ao cabo de força, decorrente de cortes, emendas ou falha de observação às instruções.
• Não nos responsabilizamos por quaisquer danos diretos ou resultantes de uso ou desempenho do produto ou outros prejuízos relativos a danos de propriedade ou prejuízos pecuniários.

Dados do Cliente:	
Nome:	
Endereço:	
Cidade/Estado:	

Dados do Produto:	**Nº da Nota Fiscal**
Modelo:	Nº Série:
Local da Compra:	Data da Compra:
Cidade/Estado:	

Telefones: 21-3575-7900 **FAX:** 21-3575-7931
Email: sac@eterny.com.br

www.eterny.com.br

Contato

Tel.: 21-3575-7900
Fax: 21-3575-7931

www.eterny.com.br

sac@eterny.com.br
comercial@eterny.com.br